

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 46 (1959)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Unsere Lieferungen für das neue Mövenpick Dreikönigshaus Zürich:

### Wärmeapparate:

- 1 Kücheneinheit mit 8 Kochplatten, Backofen, Abstellfach, Aufsatz, Teller-nische
- 1 Kücheneinheit mit Bratplatte, Wärmeschrank, Aufsatz, Salamander
- 1 Kücheneinheit mit Kontaktgrill, Schubladenstock, Aufsatz, Salamander
- 1 Kücheneinheit mit 6 Kochplatten, Backofen, Aufsatz, Tellernische
- 1 Kücheneinheit mit 6 Kochplatten, Wärmeschrank, Aufsatz, Salamander
- 1 Wärmeschrank
- 1 Schubladenstock

### Kälteapparate und Kühleinrichtungen:

- 1 Fleischraum . . . . . Größe 40,5 m<sup>3</sup> Temperatur 1 bis 3° C
- 1 Hors-d'œuvre Raum . . . . . Größe 15,0 m<sup>3</sup> Temperatur 2 bis 4° C
- 1 Fischraum . . . . . Größe 15,6 m<sup>3</sup> Temperatur -1 bis +1° C
- 1 Milchraum . . . . . Größe 10,2 m<sup>3</sup> Temperatur 2 bis 4° C
- 1 Restenraum . . . . . Größe 40,3 m<sup>3</sup> Temperatur 5 bis 7° C
- 1 Traiteurraum . . . . . Größe 25,7 m<sup>3</sup> Temperatur 8 bis 10° C
- 1 Fleischraum . . . . . Größe 27,0 m<sup>3</sup> Temperatur 4 bis 6° C
- 1 Gemüsekühlraum . . . . . Größe 16,6 m<sup>3</sup> Temperatur 8 bis 10° C
- 1 Gefrierzelle . . . . . Größe 5,5 m<sup>3</sup> Temperatur -30° C
- 1 Gefrierraum für Fische . . . . . Größe 25,8 m<sup>3</sup> Temperatur -18 bis -20° C
- 1 Gefrierraum für Fleisch/Obst . . . . . Größe 26,0 m<sup>3</sup> Temperatur -18 bis -20° C
- 1 Gefrierraum für Brot . . . . . Größe 10,3 m<sup>3</sup> Temperatur -18 bis -20° C
- 1 Bierkühlraum . . . . . Größe 33,3 m<sup>3</sup> Temperatur 5 bis 7° C
- 1 Vorraum-Arbeitsraum . . . . . Größe 40,0 m<sup>3</sup> Temperatur 12 bis 15° C
- 1 Bierraum . . . . . Größe 19,0 m<sup>3</sup> Temperatur 5 bis 7° C
- 14 Kühlstellen in Getränkeausgaben; für kalte Suppen, Sandwicheinheiten, Sirupstände
- 1 offene Vitrine für Temperaturen von -4 bis -6° C
- 1 offene Vitrine für Temperaturen von -20° C
- 7 Kühlchränke à 1200 Liter mit Temperatur 2 bis 4° C
- 2 Kühlchränke à 500 Liter mit Temperatur 2 bis 4° C
- 3 Kühlchränke à 420 Liter mit Temperatur -18 bis -20° C
- 4 Kühlchränke à 900 Liter mit Temperatur -18 bis -20° C
- 1 Freezer, 6 Liter

**Therma AG Schwanden GL** Telephon (058) 71441  
Büros in Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Genf

# therma



futura Büromöbel -  
für neuzeitliche  
Direktionsbüros und  
Konferenzräume

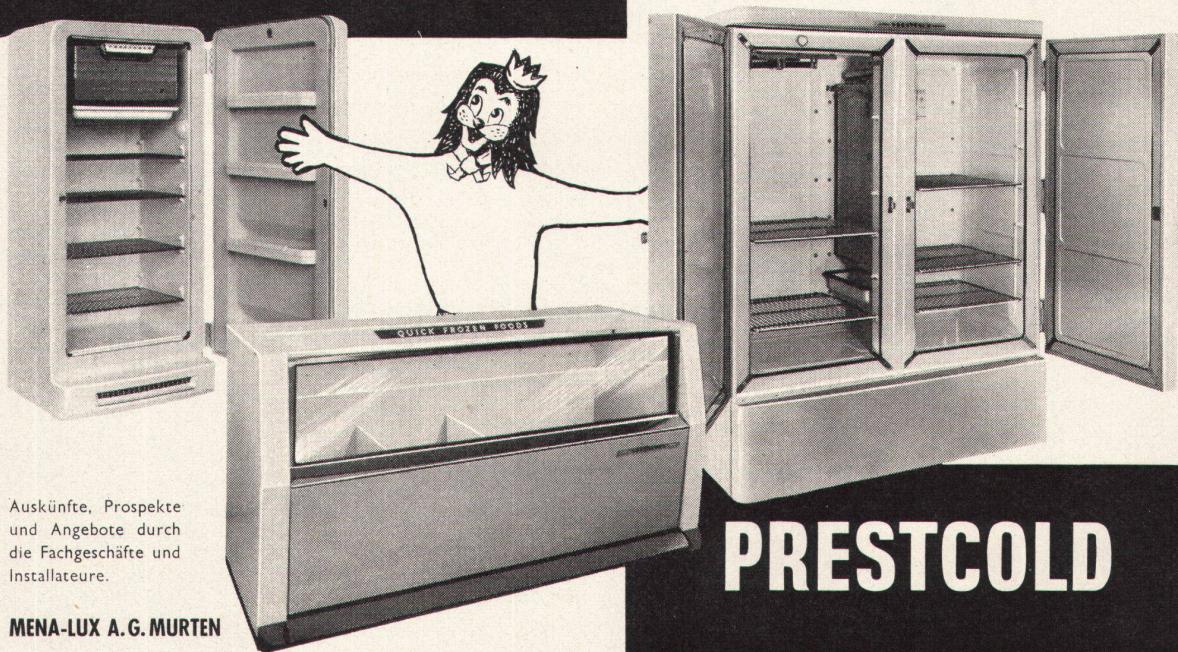
Ausstellung und Verkauf bei 30 offiziellen Vertretungen.  
Bezugsquellen nachweis durch die Fabrikanten:  
Girsberger Co Stuhl- und Tischfabrik Bützberg/BE  
Aebi & Cie Möbelfabrik Huttwil/BE

**futura**

## **Frische Ware - besserer Verkauf**

PRESTCOLD hat für jeden Zweck den richtigen Kühl-  
schrank: grosse Kühlchränke mit 810, 480 und 400 Liter  
Fassungsvermögen, sowie Kühlvitrinen, Kühltruhen und  
weitere Kühlchränke-Modelle.

DOUSSE



Auskünfte, Prospekte  
und Angebote durch  
die Fachgeschäfte und  
Installateure.

MENA-LUX A.G. MURTEN